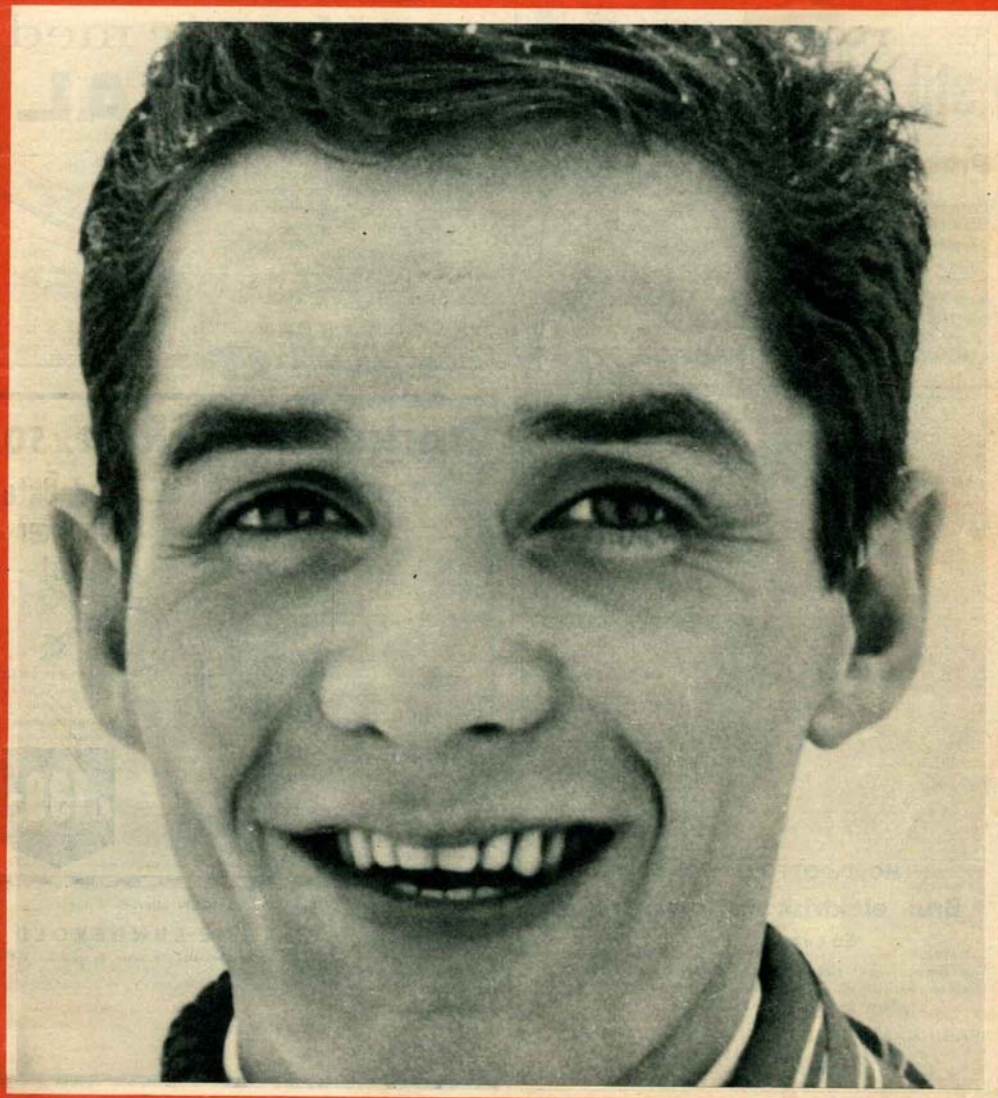


**Aktuell**  
Nr. 10<sup>B</sup> 2. mars 1966. Pris kr. 2.50

**EKSTRA**

**HELE**  
**VAM**



SKIKONGEN 1966: GJERMUND EGGEN



## ny stil over håret

Prøv noe bedre!

Prøv Watzins Keratin-Stil. Hårkremen som holder håret på plass og allikevel gir mykt, luftig og livfullt hår. Be om stor tube bare kr. 4,70 (veil. pris) for dobbelt så meget



KERATIN HÅRVANN · POMADE · STIL HÅRKREM · CRISTALLISEE · HÅRKREM SHAMPOO  
Keddell & Bommen A/S



## HOLD FOTTØYET TØRT Bruk elektrisk støvletørkere Så enkelt er det

Alt fottøy tørker fint i løpet av natten. Lavt strømforbruk, bare 16 W. Føres i alle elektriske forretninger. Barn kr. 27.00 Voksne kr. 30.

FABRIKANT SIVILINGENIØR R. RØNNING  
Håkon Tvetters vei 28, Bryn  
Telefon 26 04 21

LEGENIDDEL



## Massér med ALGESAL

ALGESAL — salven som gir lindring uten ubehag. Algesal brukes også ved ischias, gikt, stivhet og muskelsmerter. Algesal trenger hurtig inn og virker direkte på det smertende sted.

Algesal — har en behagelig lukt — gir ikke rød hud — fetter ikke tøyet.



TUBER  
à kr. 4,40 på  
apotek uten resept.

Et kvalitetsprodukt fra  
NYEGAARD & CO. A/S · OSLO

Nyco

## Ønske-KIKKERT 7x50

med ekte  
svinelær-  
veske!



TRIPPEL TEST  
— er den japanske  
sløts garanti for  
eksportvarer av  
høyeste kvalitet

7 x 50 — vil si 7 gangers forstørrelse med en fantastisk lysstyrke (51,4), som også gjør kikkerten egnet til nattkikkert. Antirefleks-behandlede linser. Japansk kvalitet. 5 års garanti mot fabrikkasjonsfeil.

Kr. 139,-

FULL RETURRETT  
INNEN 8 DAGER  
Sendes mot postoppkrav.

OMGAENDE  
LEVERING  
Vennligst send meg:

..... stk.  
KIKKERT m/veske  
à 139,-

Send KUPONGEN allerede i dag til

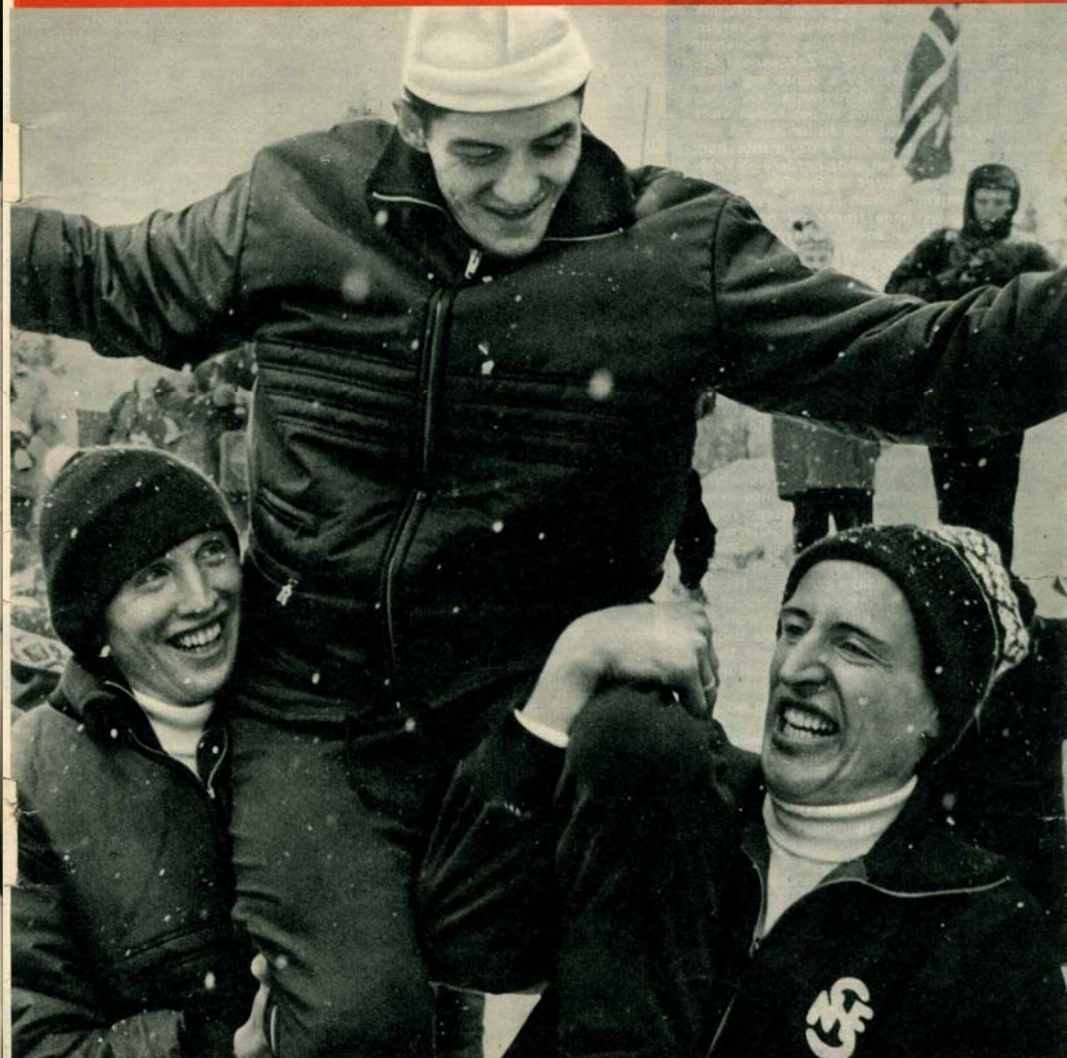
**MAGNE LUNDEVOLD**

Postboks 53, Vennesla. Tlf. over Kr. aend S.: 39 521

NAVN: .....

Adr.: .....

Akt. 10B-66



# MEDALJEREGN

De trodde det nesten ikke selv, som de sa. Men de måtte jo stole på tidtakerne. Det ble tredobbelts norsk på 15 kilometeren og Gull-Gjermund bæres på gullstol av våre to andre medaljører, Odd Martinsen og Ole Ellef-søter. Trioen slo ettertrykkelig fast at vi kan gå på ski her på berget også.

## 30 km langrenn

**D**en 28 år gamle finske tollereren Eero Mäntyranta danset seg gjennom 30-kilometeren og demonstrerte nok en gang at han står i særklasse i verden rent teknisk. Han vant enda mer suverent enn i Seefeld i 64 og i Zakopane i 62. Nå blir man sliten av å danse seg fram 30 kilometer, og Mäntyranta var den første til å innrømme at det hadde vært hardt. Formen var nok heller ikke så god nå som i Vinterlekene i 62, mente han. Finland har hatt en enda hardere og kaldere vinter enn Norge og Sverige.

Annenmann, finnen Laurila, var tippet høyt opp av både finner og nordmenn. Han sprutet av energi i løypa. Tredjemann, vest-tyskeren Walter Demel, åpnet moderat, men gikk de siste 10 kilometrene fortest av alle. Fattige tre tiendedels sekund skilte ham fra sølvet. Den 30 år gamle kommandersersjanten var like blid for det. Han var så blid som hadde han vunnet gull. Nå er ikke Demel noen nybegynner i sporet. Han kan blant annet skilte med en 10. plass i Seefeld på 30-kilometeren og en 8. plass på 15 i Lahti i fjor. Den gang som nå slo han Harald Grønningen.

Sveriges innsats var jevnt sterk. Vi må se den i lys av at såvel Assar Rönnlund som Janne Stefansson måtte holde sykesengen. Den norske kvartetten virket tyngt av stundens alvor. Gjermund Eggen var helt dau i kroppen og tvillingbror Jo var plaget av øynene. Beste nordmann ble som så mange ganger før Harald Grønningen. Han gikk det han maktet og vel så det. De siste kilometrene ble alt for lange for ham. Lorns Skjemstads debutløp var ikke så dårlig, selv om de fleste nok hadde ventet at han hadde holdt unna for 23-åringen Ingvar Sandström, som reddet dagen for svenskene med en fin fjerdeplass.

Eero Mäntyranta forklarte den svake norske innsatsen på 30-kilometeren med at favorittstempolet hadde merket Gjermund Eggen. Eggen var en meget bedre skiløper enn han fikk vist. VM på ski er først og fremst en nervepåkjenning. Det krever at man mobiliserer all sin vilje og energi for å vinne. Men man må glede seg samtidig som man plager kroppen i den harde løypa.

### RESULTATER:

GULL:	Eero Mäntyranta, F	1:37:26,7
SÖLV:	Kalevi Laurila, F	1:38:11,3
BRÖNSE:	Walter Demel, V-T	1:38:11,8
4.	Ingvar Sandström, Sv	1:38:24,9
5.	Anatolij Akentjev, S	1:38:32,3
6.	Franco Nones, It	1:38:53,5

### Norske plasseringer:

7.	Harald Grønningen	1:38:53,8
8.	Lorns Skjemstad	1:38:54,5
16.	Gjermund Eggen	1:41:24,5
27.	Jo Eggen	1:44:31,3

# FINSK TRIUMF PÅ 3-MILA



Første VM-dag ble finsk. Mäntyranta var fullstendig overlegen i en løype som stilte de største krav til skiteknikk, en løype som må betegnes som en av de hardeste som noen gang er lagt i et VM. Men største odds ga vest-tyskeren Walter Demel. Fattige tre tiendedels sekund skilte ham fra sølvet.

## 30 km langrenn



Vest-tyskeren Walter Demel avsluttet sterkt. Han vagget seg gjennom løypa som en kappgjenger. Og fort gikk det.



Russeren Anatolij Akantjev var en av løpets store outsiders. Han gikk jevnt og godt, men ikke fort nok til medaljeplass.

Eero Mäntyranta var sliten etter løpet, men han tok seg snart inn igjen. Her hjelper lederen Ake Svensk ham av med skiene. Og etter løpet ble Mäntyranta og sølvmedaljevinneren Laurila intervjuet av radio og TV og aviser og blad fra hele verden.



Svensken Ingvar Sandström tok seg snart igjen nordmannen Lorn Skjemstad som startet først av alle. I 25 kilometer holdt de to følge.



Italienernes bestemann ble Franco Nones. Han har tidligere vist at han kan gå langrenn. Også han plasserte seg foran beste nordmann.



## Hopp, normal bakke

**B**jørn Wirkola sa etter rennet at det var mye verre å stå nede på sletta og vente på Neuendorfs annet hopp, enn det var å stå på toppen av stillaset og vente på å sette utfor. Han visste med seg selv at han hadde fått nesten full klaff, men han visste like godt at Neuendorf var i stand til å straffe ham. Det skal også sies at Neuendorf strakte seg til det ytterste. Han stoppet på 77½ meter, en halv meter kortere enn Wirkola. I første omgang med større fart landet de begge to på 79½ meter. Wirkola var ikke absolutt heldig, han var en tanke usto, men det holdt foran Neuendorf som hoppet med vanlig bred skiføring.

Allerede under prøvehoppingen hadde Wirkola og Neuendorf og russeren Kovalenko skilt seg ut. Den siste var uheldig og røk over ende i første omgang, men avsluttet med et krafthopp på 79½ meter i annen omgang. Disse tre var i en klasse for seg. Tilskuerne savnet Brandtzæg og Kankkonen og Lars Grini. Og la det være sagt at de skulle ha hoppet godt for å ta fra Bjørn Wirkola gullet den dagen.

Stemningen blant publikum var merkelig matt, tross i Wirkolas gullmedalje. Det var heller ikke mange som hadde funnet veien til bakken. Men publikum var i det minste velsignet usjævinistisk og applauderte like slapt for Wirkola som for Neuendorf.

Det var godt at Bjørn Wirkola slo til for fullt. Ellers ville beholdningen blitt sørgelig tynn for de norske fargene. Christoffer Selbekk falt i sitt annet hopp, med litt større konsentrasjon etter nedslaget hadde han nok holdt seg på bena. Toralf Engan var nære på å falle i tillepet i første omgang og svævet ble deretter. Unggutten Ronald Jensen gjorde det så godt som vi hadde lov til å vente det av ham.

Hovedinntrykket blir et svakt renn. Det som tross alt reddet spenningen, var tvekampen mellom Wirkola og Neuendorf. Wirkola overbeviste, men ingen våget å avskrive Neuendorf foran rennet i den store bakken, eller rettere sagt Holmenkølbakken.

### RESULTATER:

GULL:	Bjørn Wirkola, N.	234,3
SÖLV:	Dieter Neuendorf, Ø-T	230,8
BRÖNSE:	Paavo Lukkariniemi, F.	219,9
4.	Jiri Rauska, Tsjek.	215,3
5.	Kuehrt Veit, Ø-T	214,7
6.	Kjell Sjöberg, Sv.	212,1

### Norske plasseringer:

15.	Ronald Jensen	205,4
34.	Toralf Engan	190,6
42.	Christoffer Selbekk	182,6

# GULLFUGLEN

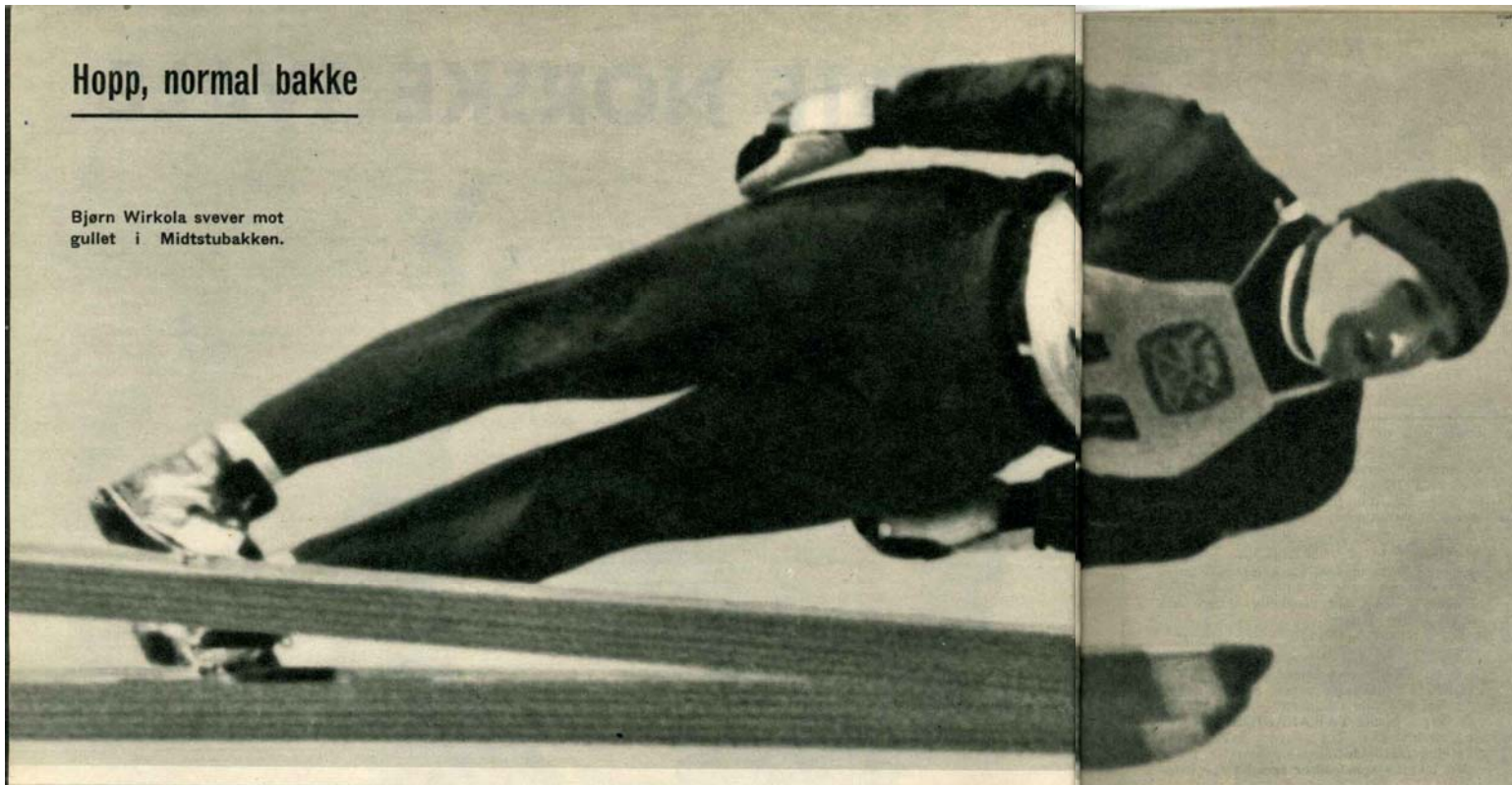
# ENESTE NORSKE SVALE

Takket være Bjørn Wirkola, fløy ikke gullmedaljen ut av landet. Gullet er sikret og han bæres på gullstol av sterke militære.

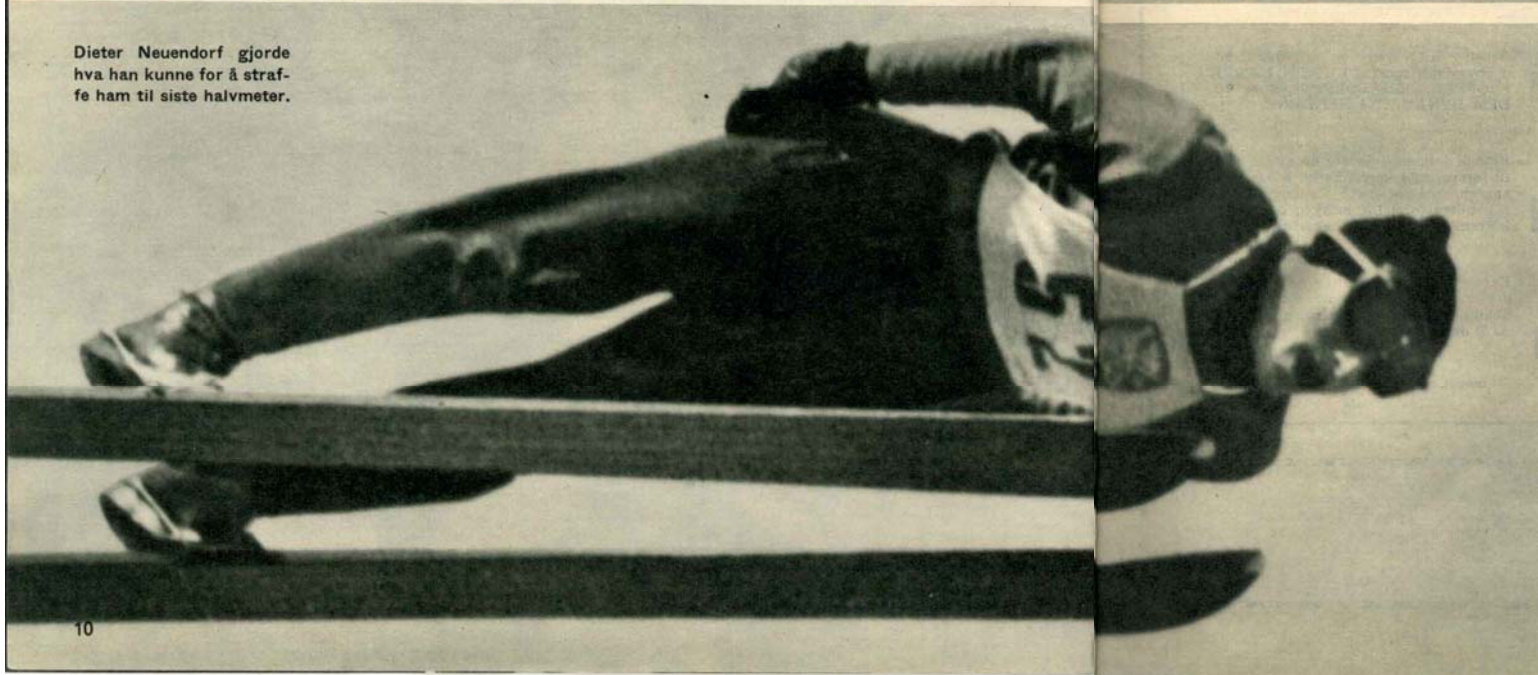


## Hopp, normal bakke

Bjørn Wirkola svever mot gullet i Midtstubakken.



Dieter Neuendorf gjorde hva han kunne for å straffe ham til siste halvmetr.



Finnen PaaVo Lukkariniemi hoppet seg til 3. plass og bronsemedalje.



Hoppleder Knut Lie forsøkte å oppmuntre en betuttet Toralf Engan som var uheldig og kom skjevt ut i Midtstubakken.



# Lær Dem SELVFORVARSPORT

Lær alt om

JUI JITSU

JUDO - KARATE

SAVATE - BRYTNING

YAWARA - AIKIDO - BOKSING

ved å bestille det store kurset  
DEN HØYERE SKOLE I SELVFOR-  
SVAR, SPORT OG TEKNIKK

Selvforsvarsport er østens hemmelige kamp- og forsvarsteknikker, som nå er i ferd med å bli populære som sport over hele verden. AV ALL SPORT REPRESENTERER SELVFORVARSTEKNIKKENE DE FINESTE SYSTEMER FOR FYSISK UTVIKLING. Ikke noe annet opparbeider musklene, nervene, reaksjonsevnen og kondisjonen så effektivt. Ved å mestre noen av selvforsvarsteknikkene blir De en høyeffektiv forsvarsmaskin mot ethvert brutalt overfall. MED SELVFORVARSTEKNIKKENE ER DET IKKE DEN RA FYSISKE KRAFT SOM AVGJØR RESULTATET. SELV EN LITEN OG SVAK MANN KAN VINNE OVER EN LANGT KRAFTIGERE MOTSTANDER.

SEND KUPONGEN I DAG!



JIU-JITSU

NOEN ORD OM INNHOLDET

Et gammelt, grusomt stridsmannshåndverk omdannet til en ridderlig kampsport. De spesielle Jui-Jitsu teknikker beskrives med mange illustrasjoner.



JUDO

Kaste- og fellekunsten. En kampsport anerkjent som den nye olympiske sport. Teknikkene er ikke mer vanskelig å lære enn enhver annen sport.



YAWARA

Sammen med kurset følger en YAWARASTOKK. Et uskyldig våpen, ufarlig i seg selv, lett å skjule i hånden — men når De har lært å bruke YAWARASTOKKEN kan De frigjøre Dem fra ethvert tak, parere slag eller fastholde Deres motstander. Dette er en teknikk som passer spesielt for kvinner.



BOKSING

Boksing KAN være en tilfredsstillende og oppbyggende sport. I KURSET LÆRER DE PROFESJONELL BOKSING, SOM VIL GI DEM DYNAMITT I HENDENE.



SAVATE

Fransk fotkamp. Savate er meget effektivt til forsvar mot knivstikkere, bokser, pistolangrep, stokkeslag etc. Trening i Savate er alle tiders form for mosjon, og praktiseres i Frankrike som «den eksklusive» sporten.

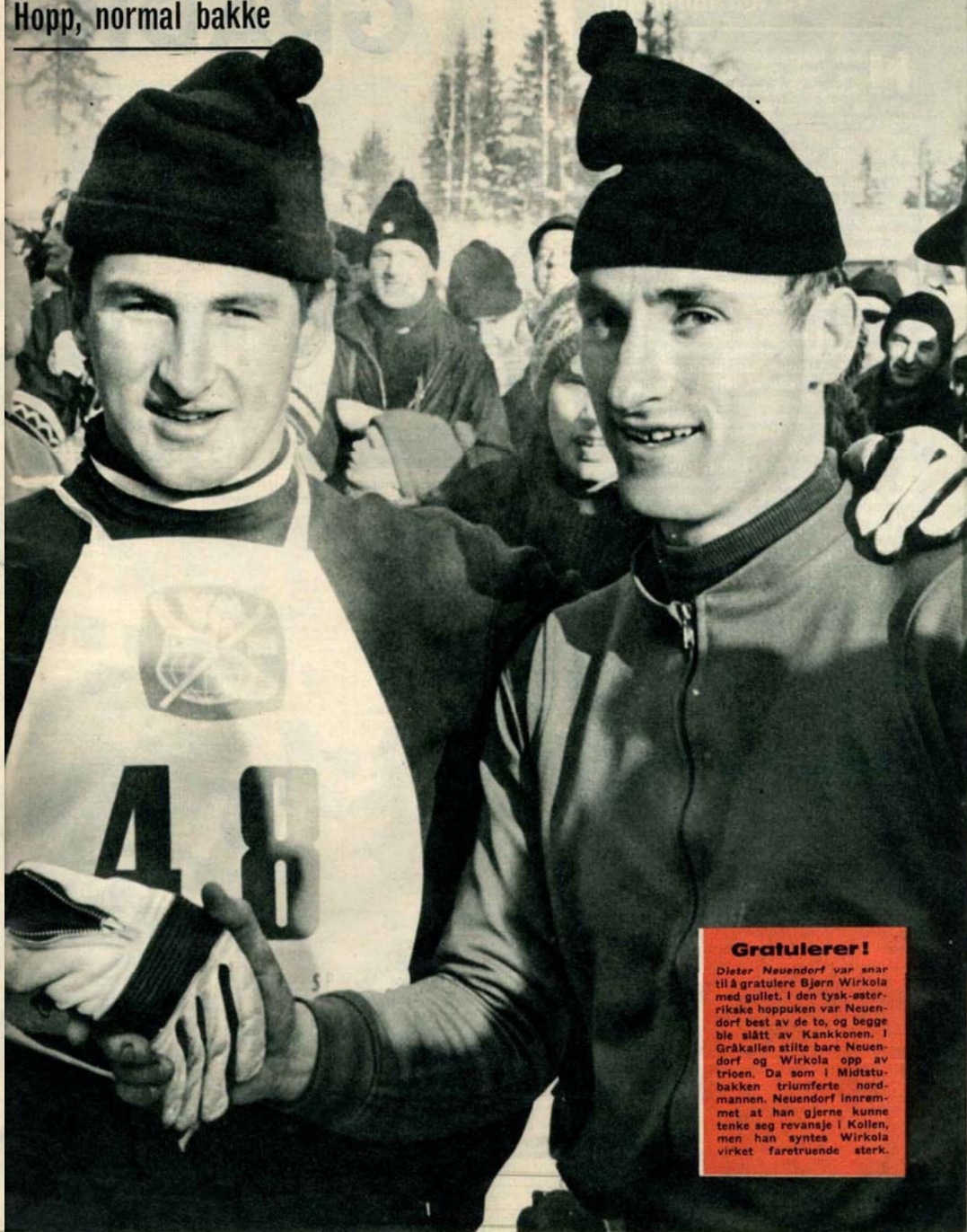


KARATE

Karate består av spesielle slag- og støttenikker med hender, albuer, føtter, knær etc. Teknikkene er høyeffektive og her lærer De ALT om Karate.

+ meget mer interessant stoff.

Hopp, normal bakke



### Gratulerer!

Dieter Neuendorf var snar til å gratulere Bjørn Wirkola med gullet. I den tysk-østerrikske hoppuken var Neuendorf best av de to, og begge ble slått av Kankkonen. I Gråkallen stilte bare Neuendorf og Wirkola opp av trioen. Da som i Midstubbakken triumferte nordmannen. Neuendorf innrømmet at han gjerne kunne tenke seg revansje i Kollen, men han syntes Wirkola virket faretruende sterk.

Til  
MODERNE SPORT,  
Kurt Bal,  
ARENDAL.

Jeg bestiller DET KOM-  
PLETTE KURS «DEN  
HØYERE SKOLE I SELV-  
FORVAR».

Betalingen kr. 115,— bes-  
talt i oppkrav + porto.  
(Portofritt ved forskudds-  
betaling.)

Sett X her  om De ønsker  
flere opplysninger og avbe-  
talingsbetingelser.

Navn .....

Adr. ....

AK1. 10B-66

## 15 km langrenn

**N**orsk langrennspublikum er noe for seg selv. Det var slett ikke så mange tilskuere inne på skistadion da 15 kilometeren startet søndag klokken 11. Men ute i marka var det mange, og det skal sies til publikums ros at de holdt seg godt utenfor sporet. Og hadde de vært tause under 30 kilometeren, så tok de sitt monn igjen på sprinten. For å sitere Ole Ellefsæter, så «ropte de som de var ville». Kwartetten som Norge stilte opp med var da også enstemmig i sin dom. Publikum var en kolossal støtte for dem.

15-kilometeren ble så norsk som det går an. At Reidar Bekkemellem med sitt startnummer 4 ikke skulle gå inn på plass nr. 4, måtte vi i all rettferdighets navn avfinne oss med. Det snødde under løpet, og Ole Ellefsæter mente at han selv og andre med høyt startnummer hadde en fordel. Nå ja. Det er ikke så lett å domme om den saken. Startnummer 24 Gjermund Eggen viste allerede fra start at nå ville han vinne. Det var en ny Gjermund Eggen, eller rettere sagt, en Eggen som vi er vant til å se ham. Det sprutet gnister av ham i sporet, og Odd Martinsen og Ole Ellefsæter ville også være med å kjempe helt i teten.

Hele tiden fryktet vi Mäntyrinta som hadde bevist at han var i slag. Men nå fikk den norske trioen slått fast at han ikke er et overmenneske. Odd Martinsen sa etter løpet at han var så sliten etter 11 kilometer, at det eneste som sto i hodet på ham var å klare seg til mål så fort som mulig. Og han klarte å komme seg inn til en solid bronsemedalje. Skogtekniker Ellefsæter, som etter hvert er blitt 27 år gammel, avsluttet så feiende friskt at han fikk sølv, og ble så hoppende glad over den norske triumfen som bare han kan bli det.

De andre som var med i dansen var Bjarne Andersson, Laurila og Mäntyrinta. Leserne får tilgi at vi konsentrerer oss om de norske guttene. De tok en herlig revansje fra 30 kilometeren. De fikk inn en regulær fulltreffer som skal bli vanskelig å slå. Både gull- og bronsemedaljøren er unge gutter som har mye ugjort i langrennsloypa.

Vi gledet oss med langrennsloperne over medaljehesten, som var et resultat av god lagånd i den norske langrennstroppen. Lederne og løperne tapte ikke motet etter tilbakeslaget på 30 kilometeren, de besluttet seg til å reise kjerringa.

### RESULTATER:

GULL:	Gjermund Eggen, N.	47.56.2
SÖLV:	Ole Ellefsæter, N.	48.11.3
BRÖNSE:	Odd Martinsen, N.	48.14.7
4.	Bjarne Andersson, Sv.	48.22.8
5.	Kalevi Laurila, F.	48.23.8
6.	Eero Mäntyrinta, F.	48.29.8
13.	Reidar Bekkemellem, N.	48.11.5

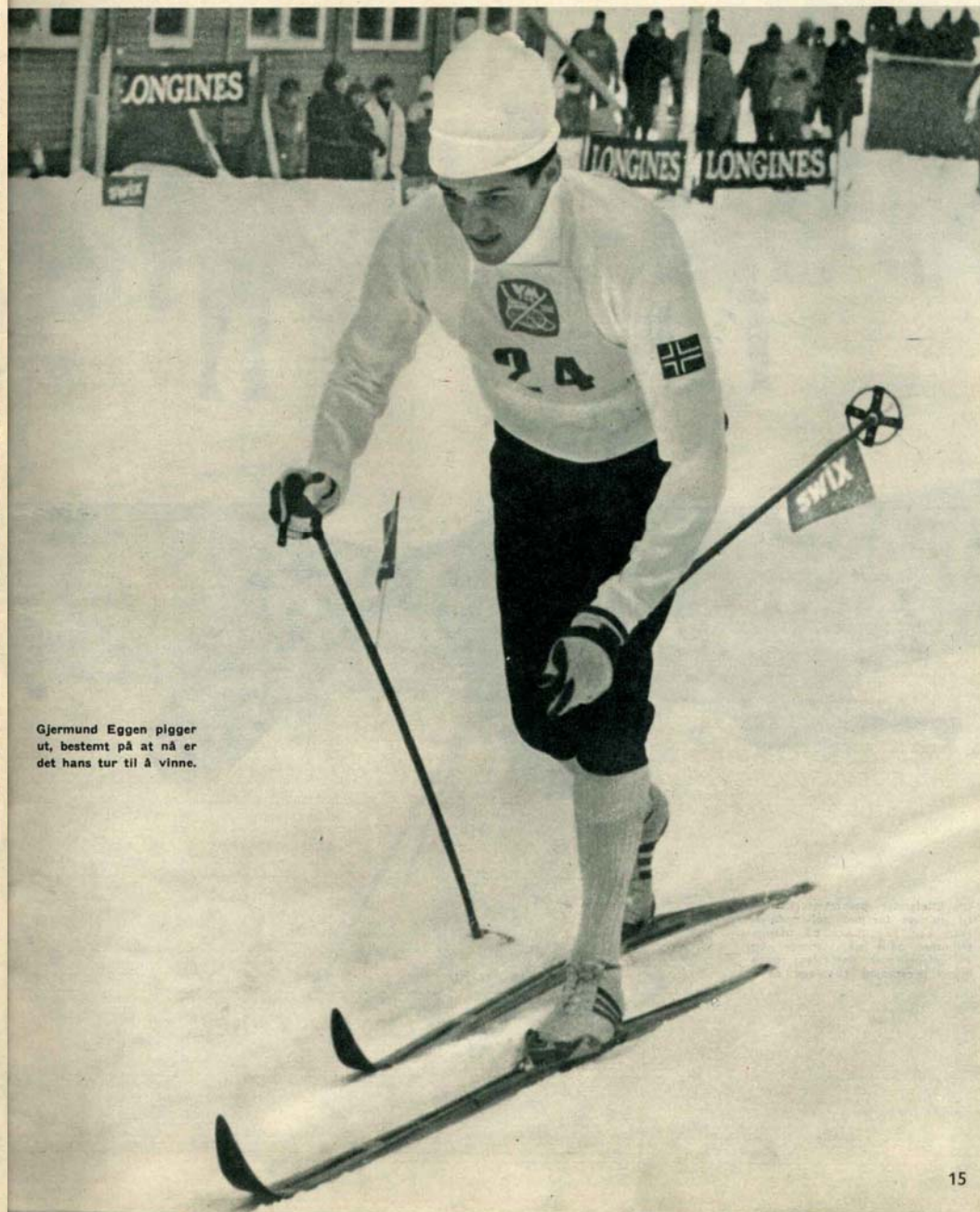
# GRÅDIG VERTSKAP



Langrennstreneren Oddmund Jensen og Harald Grenningen kommer med noen gode råd til Gjermund Eggen over søndagsfrokosten før 15-kilometeren tok til.



Kronprins Harald var en fornøyd tilskuer under 15 kilometeren, og han gratulerte også Bjørn Wirkola hjertelig etter at han hadde vunnet gull i normalbakken.



Gjermund Eggen pigger ut, bestemt på at nå er det hans tur til å vinne.



# 15 km langrenn



Ole Ellefsæter sprintet sterkt nok til en vel fortjent sølvmedalje. Han kan se tilbake på mange triumfer både på sommer- og vinterføre, men dette var hans beste prestasjon til dags dato.



Begge de to søte og glade unge damene sa nesten det samme. Du får ha takk, Gjermund, og du får ha takk, Odd.

# 15 km langrenn



Ole Ellefsæter har sikret tredobbelt norsk og rammer inn i buret for å slippe unna de ville pressefotografene. Det hjelper ingenting, fotografene beleirer ham og de andre løperne, og gir seg ikke før viltet er skutt.



Bjarne Andersson, Sverige, åpnet hardt nok, og var lenge med i dansen om gulkalven. Men det holdt bare til en hederlig 4. plass.



Sølvmedaljevinneren fra 30-kilometeren, Kalevi Laurila, havnet denne gang på femte plass, foran sin landsmann Eero Mäntyranta.

## 15 km langrenn



**Like raspe i kjeften som i sporet**

Medaljetrioen fra 15 kilometeren imponerte og sjarmerte alle under pressekonferansen. Sagnet sier at langrennløpere er trauste og tause menn, men langrennløperne av i dag er rene verdensborgere og lærer fort å bli like raspe i kjeften som i sporet.



## 10 km langrenn

Norske langrennsjenter har aldri gjort noen bravader internasjonalt. De har holdt seg pent bak i køen, og har aldri forsøkt å stikke seg fram i første rekke. Plasseringene på 10 kilometeren ble da også ganske beskjedne for våre fire. Men Leif Haugen var stolt av jentene sine likevel. Tidsdifferansen til de beste blir stadig mindre, påstår han. Teknikken er det ingenting i veien med, det er kreftene det skorter på.

Som så mange ganger før, var det Sovjetdamene som dominerte løpet med første, annen og fjerde plass. De svenske jentene viste at de kan være med i dansen. Det ble bronse på Toini Gustafsson og en sjettede plass på Barbro Martinsson. En bulgarerinne overrasket seg selv og verden med å klare femte plassen i kamp med hele verdenseliten.

Tidsforskjellen mellom Klavdia Bojarskikh som vant, og Berit Mørde som ble beste norske med en 11. plass, var 2,45 minutt. Ingrid Wigernæs åpnet svært moderat, men fikk opp farten etter hvert og havnet på en hederlig 13. plass. Etter løpet truet hun atter en gang med å legge opp. Hun mente hun hadde gitt sitt, og vel så det, i sporet. Nå fikk de andre bære byrdene. Hun syntes hun kunne gi seg med god samvittighet nå siden hun var blitt slått både på 10 kilometeren og på 5 kilometeren en rekke ganger denne vinteren. Og foruten eliteløperne, er det hundrevis av ungjenter som trives i langrennssporet. Rekrutteringen er det ikke noe i veien med.

### RESULTATER:

GULL:	Klavdia Bojarskikh, Sov.	36.25.5
SØLV:	Alevtina Koltsjlina, Sov.	36.43.3
BRONSE:	Toini Gustafsson, Sv.	37.21.4
4.	Jevdokla Meksjilo, Sov.	37.40.7
5.	Krastana Stoeva, Bulg.	38.01.2
6.	Barbro Martinsson Sv.	38.19.8

### Norske plasseringer:

11.	Berit Mørde	39.09.8
13.	Ingrid Wigernæs	39.19.6
19.	Inger Aulfes	39.42.3
31.	Tone Dahle	41.57.7

## 5 km langrenn

GULL:	Alevtina Koltsjlina, Sov.	17.18.9
SØLV:	Klavdia Bojarskikh, Sov.	17.25.2
BRONSE:	Rita Atskina, Sov.	17.42.5
4.	Jevdokla Meksjilo, Sov.	17.47.3
5.	Krastana Stoeva, Bulg.	17.49.7
6.	Toini Gustafsson, Sv.	17.58.1

### Norske plasseringer:

10.	Berit Mørde	18.26.4
12.	Ingrid Wigernæs	18.28.8
13.	Inger Aulfes	18.29.7
22.	Katharina Mo	19.03.3

# RUSSISK - SVENSK



Klavdia Bojarskikh som vant gull, gratuleres av bronsemedaljør Toini Gustafsson.



Krastana Stoeva fra Bulgaria for full fart inne på skistadion. Stilen hennes er i skjønneste orden.



Toini Gustafsson forbereder seg til å hente bronse i Rådhusets borggård. Under sitter Britt Strandberg og Barbro Martinsson (t.h.) og slapper av.



# VERDENS BESTE 1966

30 km langrenn							30 km langrenn
15 km langrenn							15 km langrenn
50 km langrenn							50 km langrenn
Kombinert							Kombinert
Hopp normal bakke							Hopp normal bakke
Hopp stor bakke							Hopp stor bakke

Gull: Eero Mäntyranta, F.  
 Sølv: Kalevi Laurila, F.  
 Bronse: Walter Demel, V-T  
 4. Ingvar Sandström, Sv.  
 5. Anatolij Akentjev, Sov.  
 6. Franco Nones, It.

Gull: Gjermund Eggen, N.  
 Sølv: Ole Ellefsæter, N.  
 Bronse: Odd Martinsen, N.  
 4. Bjarne Andersson, Sv.  
 5. Kalevi Laurila, F.  
 6. Eero Mäntyranta, F.

Gull: Gjermund Eggen, N.  
 Sølv: Arto Tiainen, F.  
 Bronse: Eero Mäntyranta, F.  
 4. Ole Ellefsæter, N.  
 5. Hannu Talpala, F.  
 6. Vjatsjeslav Vedenin, Sov.

Gull: Georg Thoma, V-T  
 Sølv: Franz Keller, V-T  
 Bronse: Alois Kälin, Sveits  
 4. Ralf Fühland, Ø-T  
 5. Boris Tsjernukin, Sov.  
 6. Jurij Simenov, Sov.

Gull: Bjørn Wirkola, N.  
 Sølv: Dieter Neuendorf, Ø-T  
 Bronse: Paavo Luukkariemi, F.  
 4. Jiri Raska, Tsjekk.  
 5. Velt Kührt, Ø-T  
 6. Kjell Sjöberg, Sv.

Gull: Bjørn Wirkola, N.  
 Sølv: Takashi Fujizawa, Jap.  
 Bronse: Kjell Sjöberg, Sv.  
 4. Jiri Raska, Tsjekk.  
 5. Christoffer Selbekk, N.  
 6. Koba Tsakadze, Sov.

# VERDENS BESTE 1966

**Stafett herrer**

**GULL: NORGE**  
Odd Mathinsen, Harald Grønningen, Ole Ellefæster, Gjermund Eggen.

**SØLV: FINNLAND**  
Kalevi Oikarainen, Hannu Taipale, Kalevi Laurila, Eero Mäntyranta.

**BRONSE: ITALIA**  
Giulio de Florian, Franco Nones, Gianfranco Stella, Franco Manfroi.

**Stafett damer**

**GULL: SOVJET**  
Klavdia Bojarskikh Rita Atkina Alevtina Koltzjina

**SØLV: FINNLAND**  
Ingrid Wigernes Inger Anles Berit Mørde

**BRONSE: SVERIGE**  
Barbro Martinsson Britt Strandberg Toini Gustafsson



**FA SIT**

<b>MENN</b>	49	33	16	15	9	6	5	5
Norge	41	10	6	5	3	3	2	
Finland	54	50	35	25	18	16	6	6
Vest-Tyskland	5	5	5	5	5	5	5	5
Sveits								
<b>KVINNER</b>								
Sovjet								
Sverige								
Bulgaria								
Norge								
Øst-Tyskland								
Finland								
<b>SAMMENLACT</b>								
Norge								
Sovjet								
Finland								
Sverige								
Øst-Tyskland								
Vest-Tyskland								
Bulgaria								
Tsjekkoslovakia								
Japan								
Sveits								
Italia								

Gull: Klavdia Bojarskikh, Sov.  
Sølv: Alevtina Koltzjina, Sov.  
Bronse: Rita Atkina, Sov.  
4. Jaroslava Mokulova, Sov.  
5. Kravtina Steeva, Bulg.  
6. Barbro Martinsson, Sv.

Gull: Klavdia Bojarskikh, Sov.  
Sølv: Alevtina Koltzjina, Sov.  
Bronse: Rita Atkina, Sov.  
4. Jaroslava Mokulova, Sov.  
5. Kravtina Steeva, Bulg.  
6. Toini Gustafsson, Sv.

**HYGIENISKE ARTIKLER**

**STOR RABATT**

Nordens største spesialforretning starter nå i Norge med store rabatter:

1 dus. Inogen - 2 dus. 10 % - 3 dus. 15 % - 4 dus. 20 % - 5 dus. 25 % rabatt.

Send ..... dus. + ..... % av:

**BLAUSIEGEL** tysk

..... dus. Queen rosa ..... 13.-  
..... » Special, oljepakket 12.-  
..... » Ekspert lys ..... 9.-

**DUREX** engelsk

..... dus. Cossamer, oljepkn. 12.50  
..... » Coral supertrans. 11.-  
..... » Durex, vanl. supert. 9.-

**RITEX** tysk

..... dus. Ideal, rosa oljepkn. 12.50  
..... » Ritex-Extra, rosa 11.-  
..... » Ritex, vanlig lys ..... 9.-

**WORLDS BEST (USA)**

..... dus. Natural m/hyg. olje ..... 12.-  
..... » Super de Luxe ..... 12.-  
..... » Extra silke ..... 11.-  
..... » Dustin silke ..... 8.-  
Send diskret og godt pakket pr. oppkr. (+ porto) - forsk. sportolj.

Navn: .....

Adr: .....

**FABRIKKEDEPOT**  
Box 1787, Oslo L. Akt. 103-66

**Nyhet fra USA Nu i Norge!**

Tynnere og av hittil ukjent styrke.

Verdens fineste kondom - Det fineste, tynneste og beste kondom som noen er fremstillet. Med denne verdens allertynneste styrke og elastisitet har amerikansk vitenskap løst et hygienisk problem.

Kryss av silke i blinkpapp eske.	Deres pris pr. eske
4 esker - 12 stk. kr. 11,00	2,75
8 - 24 - 20,00	2,50
14 - 42 - 30,00	2,14
20 - 60 - 40,00	2,00

World's Best Super de luxe silke i etui

4 esker - 12 stk. kr. 13,00	3,25
7 - 21 - 20,00	2,85
12 - 36 - 30,00	2,50
17 - 51 - 40,00	2,35

World's Best original Natural m/hygiensk crème - oljepakket.

4 esker - 12 stk. kr. 13,00	3,25
7 - 21 - 20,00	2,85
12 - 36 - 30,00	2,50
17 - 51 - 40,00	2,35

Omg. diskret levert. OGSÅ ENGRØS. Privat svarer. Sendes mot etterkrav! (forskudd portofritt (strek under))

Navn: .....

Adr: .....

W. B. Postforretning - Box 1267 - Oslo

**DET VI IKKE SÅ UNDER VM av Arvid**

— La oss så følge løperen inn til mål!

— Jeg tok en annen vei som var penere!

— Kan De ikke ta bildet fra venstre side, den fotografere best.

— Jeg ser det slik at det viktigste er ikke å vinne, men å delta.

Gjør som den erfarne - velg

**BONNA SKI**

**BRATLIE**  
skismøringer  
**FØRST**  
på all slags føre

## Kombinert

**K**ombinert ble en triumf for den vest-tyske postmannen Georg Thoma. Den eneste som for alvor truet ham, var landsmannen Franz Keller. Den norske innsatsen burde helst vært forbigått i taushet. Som vertskap var vi saktens forpliktet til å stille med fullt lag. Men den eneste som for alvor klarte å ta kampen opp, var Mikkel Dobloug som endte på 7. plassen. Det var for øvrig hederlig nok, men norske sportsjournalister hadde sin vane tro inkassert en norsk gullmedalje på forhånd. I denne forbindelse må det være riktigere å si at sportsjournalistene skuffet mer enn Dobloug gjorde det.

Gledelig var det å konstatere at kvaliteten i kombinert er på vei oppover igjen, når vi da velger å se bort fra den norske innsatsen. Thoma, som helt fra han tok gull Squaw Valley i Vinterlekene i 1960, har vært vår hardeste konkurrent, gikk til topps i hard kamp mot sin landsmann Franz Keller. Den siste som ble nr. 11 i i spesialhopprennet i liten bakke, ledet overlegent etter hopprennet. Han er da også vest-tysk hoppmester av året. Det var med nød og neppe at Thoma klarte å ta igjen Kellers forsprang i sporet. Den dobbelte triumfen vil nok stimulere interessen for kombinert, i så vel Vest som Øst-Tyskland. De siste stilte også med flere habile løpere.

Langrennet gikk i snødrev og blåst. Sveitseren Alois Kälin som i noen år representerte BUL, var fullstendig overlegen. Og selv om han med respekt å melde flakset som en kråke i bakken, var innsatsen i sporet så sterk at han gikk seg opp til en tredje plass.

Fasit av kombinert er at tyngdepunktet er flyttet til mellom-Europa, men at sovjetrusserne også gjerne vil være med i kampen. I Norden later det til at interessen er på retur. Den svenske og finske innsatsen var enda svakere enn den norske. Vi berget gullet med et nødskrisk i både 62 og 64. Men denne gangen var vi statister i så vel bakke som i løype.

Ideelt sett er selvfølgelig kombinert en interessant øvelse, men det kan ikke være tvil om at de største talentene heller vil spesialisere seg.

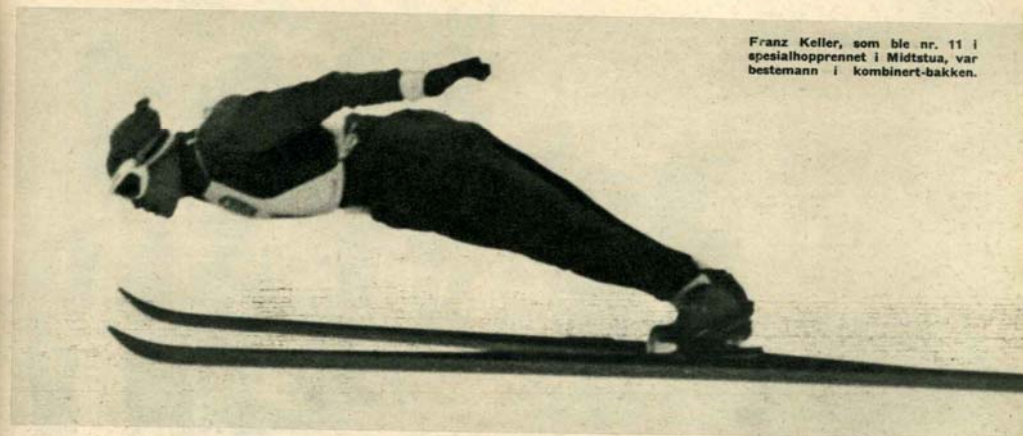
### RESULTATER:

GULL:	Georg Thoma, V-T	444,66
SØLV:	Franz Keller, V-T	443,04
BRONSE:	Alois Kälin, Sveits	440,73
4.	Ralph Pöhland, Ø-T	439,42
5.	Boris Tseremukhin, Sov.	434,04
6.	Jurij Šimenov, Sov.	430,16
Norske plasseringer:		
7.	Mikkel Dobloug	427,30
9.	Markus Svendsen	426,61
11.	Arne Larsen	425,22
24.	Terje Kristoffersen	394,06

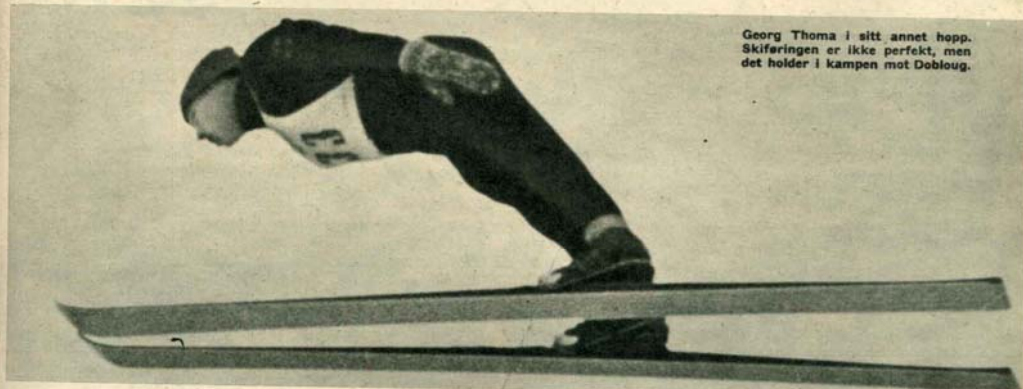
# THOMA TIL TOPPS



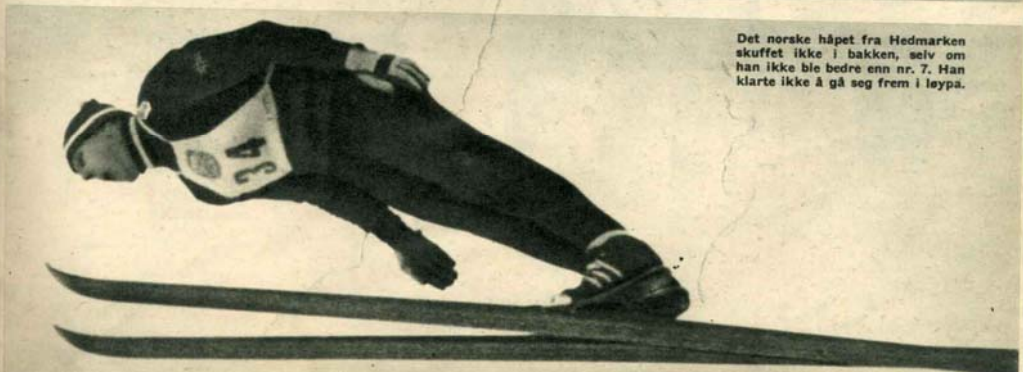
Georg Thoma åpnet med et fall, men konsentrerte seg godt og fikk fortjent gull.



Franz Keller, som ble nr. 11 i spesialhopprennet i Midtstua, var bestemann i kombinert-bakken.



Georg Thoma i sitt annet hopp. Skiferingen er ikke perfekt, men det holder i kampen mot Dobloug.



Det norske håpet fra Hedmarken skuffet ikke i bakken, selv om han ikke ble bedre enn nr. 7. Han klarte ikke å gå seg frem i løypa.

## Kombinert



Den norske hoppdroppen med Bjørn Wirkola i spissen skjønte snart at det var lite å stille opp mot den gode Thoma.



Vi visste fra før at sveitseren Alois Kälin virkelig kunne gå langrenn, men denne gangen gikk han ualminnelig fort.



Også Øst-Tyskland ville være med i striden. Ralf Pöhland ble annenmann i langrennet og fjerdemann sammenlagt.



Markus Svendsen var solid i sporet med en 2. plass, men var for svak i bakken. Wirkola forsøkte å mane Mikkel Dobloug fram til død.



Gull og sølv er sikret for Vest-Tyskland, og Thoma og Keller har grunn til å være glade. Tysk TV har nettopp feiret deres seier.



## 4x10 km stafett

I stafetten gikk det som vi håpet og trodde. Den norske kvartetten var først i sporet fra start til mål, og var aldri truet. Den harde nittedelen Odd Martinsen tok seg suverent av åpnings-etappen. Han la seg først i sporet og gikk sitt eget løp, lett og rytmisk og fullstendig uaffisert. Og på annen etappe la en smilende og tindrende opplagt Harald Grønningen grunnlaget for triumfen. Han var over et halvt minutt raskere enn den arge finnen Hannu Taipale.

Ole Ellefsæter la i vei med et forsprang på 1 minutt og 8 sekunder foran sølvmedaljøreren fra 30-kilometeren og 5. mann fra sprinten, Kalevi Laurila. Ellefsæter tapte sekunder for sin konkurrent på hver eneste kilometer. En mil er da også i korteste laget for hedmarkingen, men han disponerte kreftene fornuftig og gikk et rolig og veloverveiet løp. Noen grunn til panikk var det aldri. Det var ikke tale om noen sprekke. Ole Ellefsæter hadde da også tredje beste tid på etappen.

Ankermannen Gjermund Eggen fikk sitt klapp på ryggen. Vi ble litt nervøse, det var liksom han maste litt de første hundre metrene, men så fant også han rytmen, og siden var det ingen tvil. Eero Mäntyranta var i humør for dagen, likevel tapte han terreng de første kilometrene, så tok han inn 3-4 av de 5 sekundene han hadde tapt, før han resignerte fullstendig og nøyet seg med å konsentrere seg om sølvet. Gjermund Eggen fikk beste etappetid av alle løperne, og Mäntyranta måtte også se seg slått på sin etappe av den nye svenske stjernen Ingvar Sandström, som løp både klokt og fort, og berget en fjerde plass for Sverige med solid forsprang til Sovjets ankermann Anatolij Akentjev.

Det jevne italienske laget tok bronse, og det var en fortjent oppmuntring og slett ikke overraskende, selv om italienerne ble utklasset av Sovjet bare en uke før VM.

Skal man først framheve noen på det norske laget, må det bli Odd Martinsen som fullstendig knekket sterke opponenter som Sveriges Kjell Lidh og Sovjets Utrobin. Men ellers gikk alle våre fire så godt at spenningen ble borte.

Vi skal huske at det var 29 år siden Norge sist vant gull i stafetten i et VM eller i Olympiske Vinterleker. Nettopp derfor smakte det ekstra godt med gull.

### RESULTATER:

GULL:	Norge	2.14.27,9
SÖLV:	Finland	2.15.40,0
BRÖNSE:	Italia	2.18.12,0
4.	Sverige	2.18.31,1
5.	Sovjet	2.19.07,1
6.	Sveits	2.21.03,6

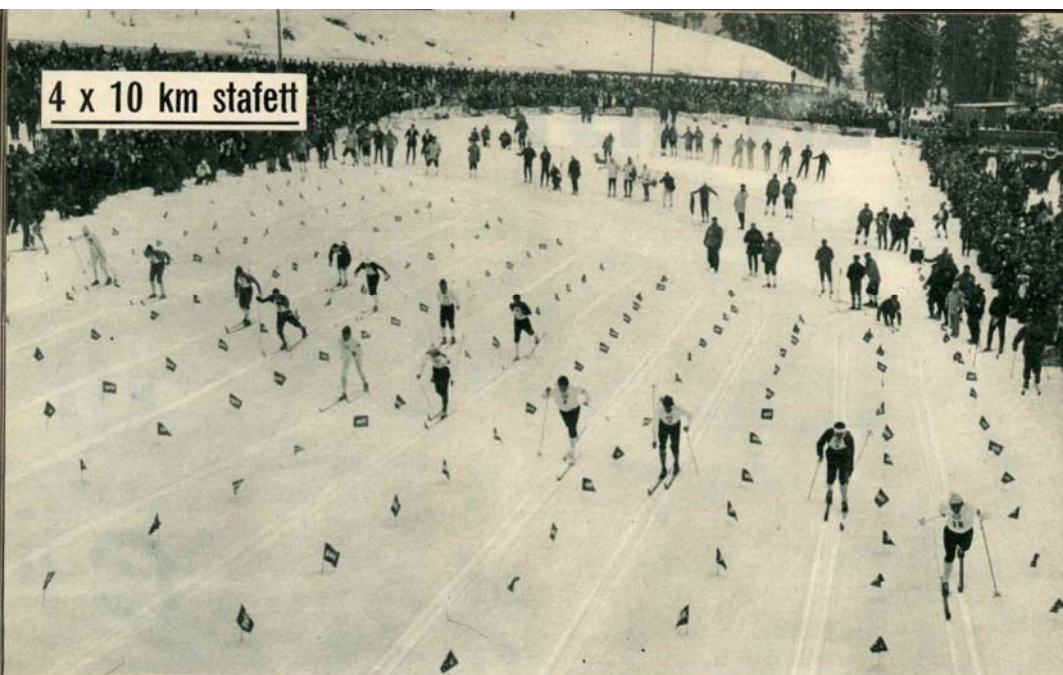
# 29 ÅR SIDEN SIST



Harald Grønningen ble satt ut av laget på 15 km, fordi han ikke ble bedre enn beste nordmann på 30 km. Under stafetten var han mer enn rask nok. Han økte forspranget på finnen Taipale, og Ole Ellefsæter kunne gå ut med over ett minutt forsprang på Kalevi Laurila.



## 4 x 10 km stafett



Sveitseren Konrad Hischler i sporet ytterst til høyre hadde ingen respekt for berørthetene og stormet mot teten. Odd Martinsen i fjerde spor.



Kjell Lidh, Sverige, forsøker å ta ledelsen, men sprakk totalt. Han kniver med Hischler. Bak Odd Martinsen, Colin, Utrobin og Oikarainen.



### NYE MODELLER

**STELLA** kjøkkenbord med uttrekksplater. Flatkonede, forkrommede ben. Forkrommet sarg. Respatex plater.

**K2-stolen.** Den stoppede kjøkkenstol med særpreget, moderne design.

Skaper harmoni og trivsel på kjøkkenet



Det er viktig — å kjøpe riktig!

FORLANG DERFOR:

**STELLA** kjøkkenbord — solid og stødig  
**K2-stolen**, kjøkkenstolen med særpreget

FORHANDLES AV DE LEDENDE MØBELFORRETNINGER

### KVALITETSMØBLER



### TIL SENSASJONSPRIS

**FRØYA** salonggruppe. Stilren og smakfull med stoppede vanger. En pryd for Deres hjem. Leveres i teck, bøk eller eik. Stoff etter valg. Sofa 4 seter, 2 lenestoler, salongbord og gulvteppe (170x240). Tilsammen kun kr. 1 895,—. Ett års avbet. u/tillegg.

En gjennomgripende spesialisering og rasjonalisering av våre fabrikker samt store felles råvareinnkjøp til gunstige priser gjør det nå mulig å levere kvalitetsmøbler til sensasjonspriser.

Skriv eller ring til vårt servicekontor for opplysning om nærmeste utstillingslokale.

**NORSK MØBELFABRIKK A/S**  
Produksjon - Eksport  
Eugeniesgt. 25, Oslo 1  
Servicetelefon 605681

Send meg omgående nærmere opplysninger angående stoff og treverk for  
 FRØYA salonggruppe

Jeg er også interessert i:  
 SOVEKRELSER  HAVEMOBLER  
 SPISSTUEMØBLER  GULVTEPPER  
 SALONGMØBLER  LUXO LETT MADRASSEN  
 KJØKKENMØBLER  GÅRDNER

Navn: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_



Norges ankermann Gjermund Eggen pigger mot mål på dagens beste etappetid. Selv Mäntyranta ble smågutt mot ham denne gang.



Seieren er Norges, og folk er ellevilte av begeistring. Gjermund Eggen og Harald Grenningen våger snautt å vise seg i friluft.

# LÆR NOE NYTT

Nå kan De lære fenomenale saker og ting, som tidligere kun var forbeholdt noen få utvalgte: Fantastiske tryllekunstner - Buktaleri - Ekspertthukommelse - Geniale Regneteknikker. Her kan De lese om hva vi kan levere Dem! Straks De har funnet noe av interesse, skriver De omgående til oss!

Bestill med full retur-rett i 10 dager.

Til KURT BAI, Arendal.

OK: Jeg bestiller:  Sett X i  for det som passer.

BUKTALERIKURSET .. kr. 50,-

HUKOMMELSESTEKNIKK > 35,-

HURTIG HODEREGNING... > 30,-

KURS I TRYLLERI M/1000 TRICKS ..... > 25,-

Samtlige 4 kursar på en gang kun kr. 110,-.

Betalings  vedlegges (portofritt)  bes tatt i oppkrav + porto.

Navn: .....

Adr.: .....

PS: Sett «X» her:  — om De ønsker tilsendt 1966 utgaven av Norges største og mest interessante VAREKATALOG. Innhold: Judo, Bokning, Bryting, Jui Jitsu, Akrobatikk, Trylleri, Morsomme, Telesett, Mystikk, Humør etc. Pris: kr. 4,75 (som vi kan medta i oppkrav).

NB! Sjøfolk må forsikringsbetale, da vi ikke kan sende oppkrav til redier eller båtdresser. Betalingen kan sendes i Ronianer, utenlandsk valuta eller i kassetts-avtelling.

## VIL DE TRYLLE?

### 1000 TRICKS OG TRYLLEKURS



De kan også forbløffe venner og bekjente med fenomenale trylleri som ingen kan avsløre. Det er noe lettere enn De tror. Fingerferdighet eller medfølelse evner er ikke nødvendig. De har sikkert sett en tryllekunstner i aksjon. Ble De ikke overrasket? Virker ikke tryllingen feilaktig? Hvor mange ganger har De ikke sagt til Dem selv: «Jeg skulle ønske jeg kunne gjøre det samme.» Øyeblikket er kommet. Deres ønske kan bli oppfylt. Med dette tilbyr vi Dem et KURSUS FOR TRYLLEKUNSTNERE, hvor De lærer over tusen tricks med tørkler - sigaretter - mynter - kuler - ringer - kort - nakler - rep - cigarer - alips - piper - glass - kniver - baller - terninger - blyanter - visere - eger - flasker osv., osv.

I LØPET AV EN UKES TID KAN DE TRYLLE MED ALT DE FÅR I HENDENE! De kan opptre og tjene hundrevis av kroner hver kveld — eller en hobby til glede for Dem selv og andre.

Gratis får De avslørt hemmeligheten til følgende situasjoner, utført av berømte tryllekunstnere over hele verden.

1. DAMEN SOM SVEVER FRITT I LUFTEN. A. ja! Det kan gjøres — men hvordan? Og huak på, mens hun svever i luften kan kunstneren tre en stor ring over henne for å vise at hun ikke henger opp av lufta etc. l.
2. DEN FORSVUNNE ELEFANT. Dette forbløffer alle. Kunstneren får inn en stor elefant på scenen — på et øyeblikk forsvinner elefanten toslutt fra scenen like foran øynene på publikum.
3. DET INDISKE REPMYSTERIET. Et rep løstes opp i luften og blir såvidt rett opp og ned. En liten gutt klatter opp i repet og forsvinner. Hva er sannheten bak dette trikket? Lær hemmeligheten — og De vil bli meget overrasket.

## HURTIG HODEREGNING

Lær hvordan regneoppgaver kan fullføres fort i hodet — eller med et minimum skrivearbeid — og hvordan feil kan elimineres.

Ønsker De å øke Deres regneferdighet i hastighet og sikkerhet? Hurtigere regning med mindre feil! Kan De fort i hodet sjekke over regningen fra kassadamen? Kan De på et øyeblikk kontrollere kassens nota, bilaget fra kasseren? ELLER LA DE SIMPELT-HEIEN ANDRE FOLKS ORD RAKE OVER DERES PENGER?

Å kunne regne kvikt i hodet er nyttig og fornyelig. Under en samtale... i en konferanse... på en spaserut... i bilen... i sengen når lyset er slukket... er det en desidert fordel å være i stand til å gjøre raske overlagt uten papir og blyant.

Alle som arbeider med tall (og hvem gjør ikke det) — forretningsfolk, studenter, selgere, kontrollører, ekspeditører o. a. kan lære å MULTIPLISERE, ADDERE, SUBTRAHERE OG DIVIDERE så fort i hodet at svaret finnes på mindre tid enn det tar å skrive oppgaven.

Selv om matematikk skulle være et av Deres svakestes punkter, føle om det er Deres ønske! — Kurset i Hurtig Hoderegning passer for Dem. Det innholder nøyaktig planlagt regneteknikk De får bruk for hver dag.

Ikke misunn bekjente som kan regne med lynende hastighet og 100 % nøyaktighet. Det skyldes ikke bare medfødte evner. Forskjellen er at de bruker riktige fremgangsmåter.

Et eksempel på hva De kan utføre uten vanskeligheter eller nevneverdig øvelse: Rotutregning i hodet. De ber Deres venner fritt velge et tall — opphøye tallet i tredje (eller f. eks. femte) potens, og fortelle Dem resultatet. De berer f. eks. «187 188» og svarer straks: «Det originale tall var 57!» Med andre ord. De har funnet kubikkrøten av 187 188 på noen sekunder uten bruk av blyant og papir eller andre hjelpemidler enn Deres egen hjerne.

## LÆR Å BUKTALE

### De kan bli selskapenes midtpunkt ved å lære BUKTALING



Med buktaling kan De få ord og lyder til å komme frem fra alt og alle steder, fra en dukke, opp av en koffert, ut av en telefon, fra munnen til en annen person. Stemmen er også helt forskjellig fra Deres egen stemme, en gang ligner den på en ung damestemme og en annen gang på en gammel manns. Det er moro og festlig. Folket jubler.

Ville De like å kunne denne mystiske og morsomme kunst? Buktaling er ikke morsomt å lære som å utføre. Ingen vanskeligheter. Krøver ingen «medfødte» evner eller særegenskaper ved Deres stemmeorganer. Etter vårt store kurs i buktaleri lærer De den rette hemmeligheten til buktaling. Kurset er skrevet på en klar og lettfattelig måte — illustrert med praktiske og interessante skisser og diagrammer. De vil synes det er moro å lære buktalingskunsten.

De vil også lære LYDIMITASJONER — naturtro etterligning av altvæders rare lyder og musikkstrømmer — røkke så naturlig at tilhørerne vil tro det er en mann opp på loftet som driver gjøn med dem. Bissusomning som får folk til å flykte for livet. Yod-saging og høving som fra det rene snekkerverksted. Åpning av usynlige stillasker og tømning av usynlige glass. Babygråt, Banjo, Zylfon, Hønskakling og hane-galing, Kubrel og sauebrøking. Slakte hundehjell og røbbelig hvalbjørk, Imitering av gris, euder, best osv., som i fra den største bondgård. Det hele er stett ikke vanskelig.

## LÆR Å HUSKE BEDRE

Er De tilfreds med Deres hukommelse? Ikke det? Nå kan De lære å huske ALT DE SELV ØNSKER, på en enkel og 100 % sikker måte. De får fenomenal god hukommelse etter vårt LYNKURS I HUKOMMELSESTEKNIKK.

UTROLIG — MEN SANT. De lærer å huske på et øyeblikk:

- Ansikter og navn i mange år.
- Taler og manuskripter på få minutter.
- Tall med opptil 200 cifre.
- Verdens lengste innkjøpsliste (imponerer Deres kone).
- Husk kortene og spillet i bridge, whist etc.
- Mørsekoden på 20 minutter.
- Husk priser, detaljer, meter, datoer etc.
- Vitser og historier De har lest eller hørt.
- Tekniske data, statistikk, resepter, formularer.
- Akkurat hva De ønsker å huske, og uten at det voider Dem noen som helst anstrengelser....

## Bedre underholdning enn hukommelsesprestasjoner finnes ikke

Kan De forestille Dem Deres venners reaksjon når De kan huske en liste med 20, 50 eller 100 gjenstander på få minutter — og deretter gjengi hele listen fra hukommelsen, forlengs og baklengs. Når som helst kan De oppgi plassen for ethvert ord på listen! Eller De kan gjenta det samme med en hel kortleik, eller et dominosett!

## Vant DE i Holmenkollen?

Under hopprennet i Holmenkollen, Verdensmesterskapets siste øvelse, delte Aktuell ut tusenvis av flygeblad til tilskuerne. Disse flygeblad var nummerert, og det var opplyst at de gjaldt som loddseidler i en gavetrekning. Ved trekningen kom gevinstene ut på følgende nummer:

1. gev. Kurér Auto FM reiseradio .....	loddnr. 28890
2. » Innrattet fargelotografi .....	» 5264
3. » Innrattet fargelotografi .....	» 4620
4. » Innbundet halvårgang Aktuell .....	» 24034
5. » .....	» 8847
6. » .....	» 20140
7. » .....	» 18273
8. » .....	» 26763
9. » .....	» 27474
10. » .....	» 23785
11. » .....	» 8398
12. » .....	» 29432
13. » .....	» 6538
14. » .....	» 7229
15. » .....	» 7207
16. » .....	» 28575
17. » .....	» 19717
18. » .....	» 3707
19. » .....	» 10728
20. » .....	» 1795

Vinnerne får utlevert gevinstene i Ukebladet Aktuell, Youngstorget 2 B.



## ny, elegant daffodil helautomatisk

Uten Dem den glede å se den. Prov den! Bilen uten gir, uten clutch. Bilen som har overbevist en skeptisk verden med sin pålitelighet og sine fremragende kjøreegenskaper.

Nu i ny skikkelse — vakre, sovidere, bedre. Nye linjer: Elegant utforming av motorpanser, front og hekk, en fryd for øyet. Nytt, trekkritt ventilasjonssystem. Stillefullt og komfortabelt interiør. Som tidligere luftkjølt motor, ingen smørepunkter, enklest mulig vedlikehold. Det generelle variomatic-systemet, prøvet og forbedret gjennom år, har gjort all tvil til skamme. Med variomatic kjører De like komfortabelt i bytrafikk som på landeveien, like ubesværet på vinter- som sommerføre.

La DAFFODIL 1966 bli Deres. Opplev gleden ved helautomatisk, problemfri kjøring. Gled Dem over den lave prisen: De Lux modell kr. 14.600,-.

R. S. A. BILFORRETNING  
BYGGØY ALLE 5, OSLO 2 — TLF. 56290

Utgitt av Ukebladet Aktuell, Youngstorget 2 B, Oslo 1. Redaktør: Jostein Nyhamar. Teksten i dette nr. er ved Nils Werenskiold og Kjell Berger. Bildene er tatt av Sverre A. Børretzen, Aage Storløkken og Ivar Aaserud, Layout: Arne Amundsen.

Trykt i dyptrykk i Aas & Wahls Boktrykkeri, Sørkedalsveien 10 A, Oslo 3.

50 km langrenn

Natt til lørdag ramlet det ned tung og våt snø, og løypemannskapet hadde en nesten like stri jobb som løperne. Da fem-mila startet var det én kuldegrad på Besserudtjernet, og man fryktet smøringsproblemer. Ute i marka var temperaturen noe lavere, og de fleste av favorittene tok sjansen på heller å starte med litt glatte ski.

Det ble et tungt slit for løperne, men det virket som vinneren Gjermund Eggen kunne gått en fem mil til i samme tempo. Eggen slo fast at han er vår nye skikonge. Den første etter krigen. Han er en utpreget vinnertype, og han står, eller rettere, går alle distanser like godt.

Noe gratis fikk han ikke lørdag. Han har ikke gått mer enn én femmil for i vinter, og det var tydelig at han liksom søkte seg fram i første halvpart av løpet. Han lot seg ikke påvirke av russeren Vedenins voldsomme åpningsfart. Den tette og kortvokste moskovitten ledet helt til 40 kilometer, og selv da virket han frisk og ubærrart. Men den harde stigningen fra 40 til 45 kilometer pumpet de siste kreftene ut av ham. Det var med nød og neppe han berget et enslig poeng til Sovjet. Han krøket seg over mål fattige 5 sekunder foran Harald Grønningen. Som så ofte før ble løpet avgjort på de siste 10 kilometrene. Ved 40 kilometeren var rekkefølgen 1. Vedenin, 2. Taipale, 3. Eggen, 4. Tiainen, 5. Mäntyranta, 6. Ellefsæter. Da hadde Eggen begynt hardkjøringen for alvor og siden gikk han ubønnhørlig fortest av dem alle. Den eneste som for alvor kunne ta kampen opp mot engerdølen, var den garvete 36 år gamle Arto Tiainen. Ham fryktet vi alle for alvor. Fattige 10 sekunder endte han bak Eggen som hele tiden hadde kontroll over situasjonen på den siste harde mila. Mäntyranta som aldri har likt distansen, hadde rikelig med krefter til både å fullføre og skaffe seg bronse. Ole Ellefsæter var med i teten hele tiden. Etter 25 kilometer lå han på tredje plass, men siste sløyfen gikk det litt tyngre med ham, som med så mange andre. Harald Grønningen gikk som en klokke, men fikk ikke inn den fulltrefferen som vi alle unte ham. Sverre Stensheim med startnummer 13 sluttet som nr. 13. Han fikk ikke opp farten og han hadde da også glattere ski enn de tre andre norske løperne.

RESULTATER:

GULL:	Gjermund Eggen, N	3.03.04.7
SØLV:	Arto Tiainen, F	3.03.15.1
BRONSE:	Eero Mäntyranta, F	3.03.54.3
4.	Ole Ellefsæter, N	3.04.46.8
5.	Hannu Taipale, F	3.05.20.3
6.	Vjatsjeslav Vedenin, Sov.	3.05.43.3

Norske plasseringer:		
7.	Harald Grønningen	3.05.48.2
13.	Sverre Stensheim	3.10.51.1

# TRE GANGER GULL TIL GJERMUND



Folk var elleville av begeistring da Eggen satte inn sluttspurten, og jubelen ble ikke mindre da han gikk helt til topps i den beinharde femmila. Politiet måtte «arrestere» den populære engerdølen, så han ikke skulle bli revet i småbiter av alle suvenirjegerne.



**50 km langrenn**

Vjatsjeslav Vedenin fra Moskva gikk så sterkt at den norske langrennstreneren Oddmund Jensen ble bekymret. Vedenin lå lenge best an i løypa, men etter 40 kilometer hadde russeren brukt opp det meste av kreftene, og han havnet til slutt på 6. plass etter en fin innsats.



Harald Grønningen skuffer aldri. Han syntes å ha for glatte ski, men klaget ikke. Hans innsats på fem-mila er heller ikke å beklage.



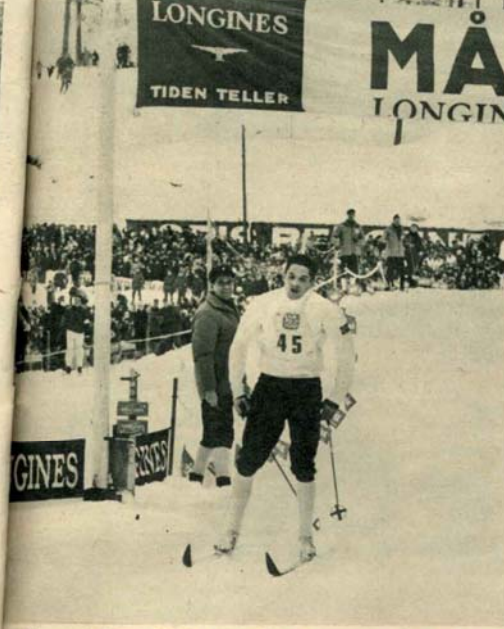
Eggen passerer 27 kilometer og har lagt russeren Nasedkin bak seg. Eggen lå ikke bedre enn på sjette plass etter halvgått distanse.



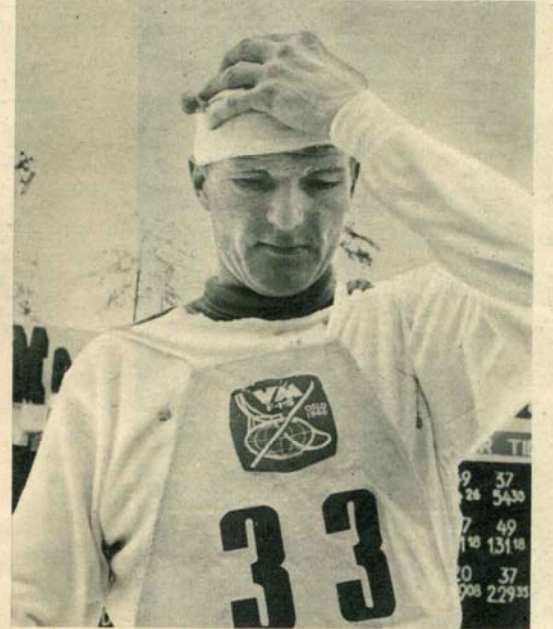
Eero Mäntyranta elegant som alltid. De færreste trodde han ville holde distansen, men finnen viste han kunne beregne løpet og fikk bronse.



Ole Ellefsæter var med i tettriden fra første minutt. Her har han passert polakken Rysula, som ga opp løpet sammen med 13 andre.



Gjermund Eggen pigger over mål. En nordmann er gått til topps på 5-mila for første gang siden Lars Bergendahl vant under VM 1939.



10 små sekunder skilte Arto Tiainen fra seieren. Han vant fem-mila i Kollen i fjor og i forfjor, og hadde tydeligvis lyst på tre strake.

## Hopp, stor bakke

**D**et mest spennende i Holmenkollbakken var om værgudene skulle slå knockout på Bjørn Wirkola, slik Wirkola hadde slått knockout på alle sine konkurrenter i første omgang. Det var et prakthopp han leverte, og han ble da også belønnet med 19.5 av hele tre av dommerne. Aitaværingen, som ellers har gjort trønder av seg, var da også strålende fornøyd. Han trodde aldri han hadde fått til et så gjennomført svev før Dieter Neuen-dorf som hoppet på nummeret bak ham, var slått allerede på forhånd, og mislyktes totalt.

I annen omgang letnet tåka, til gjengjeld begynte det å lave ned tung våt snø. Halvveis i omgangen måtte bakken trakkkes. Tre prøvehoppere ble sendt utfor etter endt preparering. Alle tre stupte forover i nedslaget, og så ble det like godt besluttet å annullere hele omgangen, i håp om at snøværet skulle letne. Etter en 25 minutters pause begynte annen omgang på nytt igjen. Det var heldig for Christoffer Selbekk som fikk til et riktig krafthopp, og klatret helt opp på femteplassen.

Folk ventet bare på Wirkola, og han fikk vist at han er konkurransemann på sin hals. Han hoppet fjellstøtt uten å satse for fullt. Seieren var allerede klar, så lenge han ikke bommet totalt. Til gjengjeld misset Toralf Engan, han måtte slå kontra. Den fjerde nordmannen, Hans Olav Sørensen, som var reserve for Ronald Jensen, hoppet lett og pent som vanlig, men han er ikke hissig nok på de store lengdene.

Futizawa fra Japan var både dristig og stilren og hentet seg en meget populær sølvmedalje. Og det var heller ingen tilskuere som ikke av hjertet unnet Kjell Sjøberg bronse. Krafthopperen Jiri Raska fra Tsjekkoslovakia viste at han tok like gode nedslag som nordmennene, og ble fjerde mann i selskapet. Gode gamle Tsakadze sanket et fattig poeng til Sovjet.

Dermed var det satt sluttstrek for et VM der Norge dominerte totalt.

Fasit av VM er at en ny skikonge har besteg tronen. Gjermund Eggen heter han. Men den suverene roen til Bjørn Wirkola er kanskje det en vil huske best.

### RESULTATER:

GULL:	Bjørn Wirkola, N	215,3	poeng
SOLV:	Takashi Futizawa, Jap.	207,6	»
BRONSE:	Kjell Sjøberg, Sv.	204,6	»
4.	Jiri Raska, Tsjekk.	203,9	»
5.	Christoffer Selbekk, N	202,1	»
6.	Koba Tsakadze, Sov.	199,7	»

### Øvrige norske plasseringer:

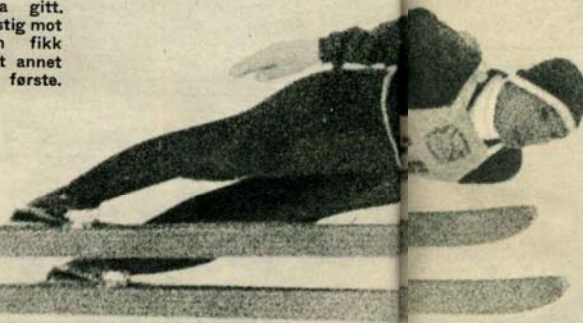
10.	Toralf Engan	190,2	»
26.	Hans Olav Sørensen	176,5	»

# TRE GANGER 9.5, TO GANGER 19

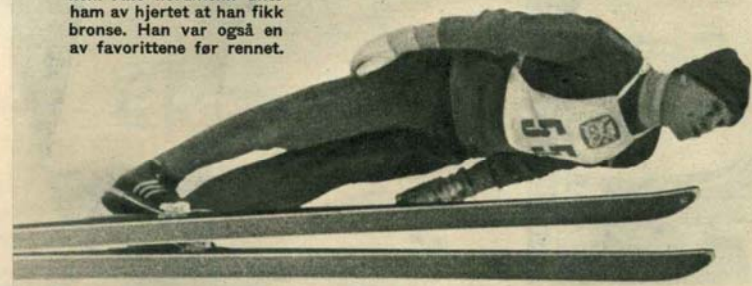
Bjørn Wirkola slo regulær knock out på konkurrentene i første omgang. Han sa da også selv om sin innsats at det var det beste hoppet han noensinne hadde prestert.



Størst odds ville japaneren Takashi Futizawa gitt. Her svever han dristig mot sølvet. Japaneren fikk like meget for sitt annet hopp som for det første.



Kjell Sjøberg har lenge vært en tro tjener i bakken. Alle nordmenn unte ham av hjertet at han fikk bronse. Han var også en av favorittene før rennet.



## Hopp, stor bakke



Ut i tåkehavet bar det med hopperne. Tidlig i vinter ville vi ha det til at hopperne våre ikke behersket dårlige forhold. Nå fikk de vist noe annet. Bakkemannskapet slet det de kunne. Da 33 hoppere hadde vært utfør i 2. omgang, ble hele omgangen annullert og bakken preparert.



En som var glad over at annen omgang ble annullert, var Christoffer Selbekk som nå smelte til for fullt.



Slik så vi ham i Midstua også. Wirkola har overvunnet så vel værgudene som konkurrentene.

## x 5 km stafett

# SØLVKAMP



**D**a Berit Mørdre la ut på siste etappe for Norge, lå hun som nr. 3 foran Sverige, men bak Bulgaria. Ikke lenge etter ble Berit tatt igjen av sin mer berømte svenske medsøster Toini Gustafsson. Berit hang på som en klegg, hun kunne gått forbi Toini tidligere i løypa, men hun la seg klokt bak, og i en uhyre spennende sluttspurt skaffet hun Norge en uventet sølvmedalje i stafetten. De to andre på sølvlaget var Ingrid Wigernæs og Inger Aufles.



**GUTTE-  
OG HERRE**

**Stil-longs**

ikke minst for skiløpere i frostkald løyper.  
I Ski-VM brukte alle løpere våre Stil-longs og gensere.

Lette, ledige og sitter som et skudd! Glir ikke ned på leggen, glir ikke ned i livet. Følger alle kroppens bevegelser elastisk, mykt og uten å danne «knær». Fremstillet av 85 % fineste melleskret merinoull og 15 % nylon. Slitesterke og klarer ikke.

Fargene er: sort, grå og marineblå.  
«STIL-GENSERTRØYER» i samme kvalitet som «STIL-LONGS» med eller uten rullehals for herrer og gutter. Leveres i fargene marine og gråmelert.

— et under å ha under

KNUT STOKNES TRIKOTASJEFABRIK A/S  
Alesund

**POENGER**



VM på ski 1966 er avsluttet. De norske langrennsløperne som åpnet fæmende svakt på tretti-kilometeren, tok en drabelig revansje. Langrennsløperne vil svært gjerne fukke alle de mer og mindre sakkyndige, men alltid like entusiastiske tilskuere, som heiet dem fram gjennom løypa. Gjermund Eggen sa etter 50-kilometeren at den siste harde mila ble lett fordi publikum bar han fram.

Gjermund Eggen aspirerer sterkt til skikongetittelen. Vi har ikke hatt noen langrennskonge siden krigen, selv om Hallgeir Brenden på ganger har vunnet gull på 15-kilometeren. Finnene har hatt Hakulinen og har Mänty-ranta, Sverige hadde Sixten Jernberg og har Assar Rönn-lund.

Svenskene ble knekket allerede før VM. Det var en virus som herjet med løperne. På fem-mila stilte Sverige med en eneste mann. Jan Halvorsen heter han og ble nr. 8 i det fine selskapet.

Hadde ikke Sovjet hatt langrennsjentene ville det blitt et sorgelig VM for landet. Stafettlaget sprakk allerede på første etappe, og siden sprakk Vedenin totalt på den siste mila på femten. Men kvinnene rettet opp mye av elendigheten.

Også sveitserne later til å ha fått smaken for langrenn. Hadde ikke tredjemann på stafettlaget vært så allfor svak, ville laget aspirert til en fjerdeplass. Nå ble det med ett poeng. I tillegg kommer bronse i kombinert til Alois Kälin som stormet gjennom løypa etter å ha hoppet som en kråke.

Øst-tyskerne er hyperfarlige i bakken. Under treningen i Holmenkollen imponerte ikke minst Peter Lesser, som strakk seg halvmeteren lenger enn Lars Grinis bakkerekord.

VM bør konsentreres. Det har ingen som helst hensikt med hopprenn i normal bakke og stor bakke, så lenge bakkene er omtrent like store. Det er et spørsmål om ikke 30-kilometeren kan sløyfes også. Nordmenn kommer jo nesten alltid helt til kort på den distansen.

Mänty-ranta var den eneste langrennsløperen som scoret poeng på alle distanser. Til sammen klarte han 17 poeng, men måtte

**STÅLKANNER FRA PRODUSENT**



Nå kan De kjøpe kanner i rustfritt stål direkte fra produsent. Kannene har plan bund og kannaåpning for kork, er polerte og i første-klasses utførelse.

20 liters kr. 89,00  
25 » » 98,00  
30 » » 120,00

**STÅLPRODUKTER** Postboks 695 - Drammen

Jeg bestiller ..... stk. Stålkanner på .....  
liter til kr. .... som bes sendt til meg i oppkrav.  
Navn: .....  
Adresse: .....  
Poststed: .....  
Akt. 10B-66.

**SKAUGUM** DET SERIOSE BESTIKK

**SKAUGUM-**bestikkene leveres med skaffer av teak, palisander, sort eller hvit perspek.

**KOMBINERT GAVESETT** Nr. 9400  
6 kniver, gaffler, skjær i spise-størrelse + 6 kniver, gaffler, skjær i dessertstørrelse.

**DET STORE GAVESETT** Nr. 9900  
Leveres i etui med 6 bordkniver, 6 gaffler og 6 skjær.

**DET LILLE GAVESETT** Nr. 9400  
6 kniver og 6 gaffler.

**STARTBESTIKK** Nr. 9900 1 stk. kniv, gaffel og skje i bordstørrelse. Nr. 7900 1 stk. kniv, gaffel og skje i dessertstørrelse.

**SALATBESTIKK** Nr. 600 stor modell. Nr. 1000 liten modell.

MODERNE FORMGIVNING GJENNOMFØRT KVALITET

**Gule** JERNVAREFABRIKK TLF. GEILO 174

se seg klart slått av Gjermund Eggen som med tre gull, klarte 21.

Løypemannskapet hadde det nesten like stritt som de aktive. De gjorde en fantastisk jobb og det var ingen som kløget over sporet. Løypene stilte store krav til skiferdighet, og det var lagt inn brutale stigninger.

De siste VM-dagene flokket alle svenske sportsjournalister seg om Sveriges siste håp, Kjell Sjöberg. Han hoppet flott under treningen, og svenskene øynet en aldri så liten sjanse til medalje. Langrennsløperne hadde ikke klart å vinne noe metall. Toini Gustafsson med bronse på 10-kilometeren var den eneste trøsten.

Kong Olav, Kronprins Harald og Prinsesse Astrid, fru Ferner, var blant de aller ivrigste tilskuerne og gledet seg over de norske triumfene.

**TIPPE-  
NYHET**

I samarbeid med den kjente svenske tippevisen 12 Klätt kan vi nå tilby 35 av markedets mest effektive systemer i norsk utgave. De kan velge og vrake blant topp-effektive systemer i alle prisklasser, bl.a.:

**U 4-4-14**  
et meget populært system som bare koster kr. 3,50 å tippe. Premiegaranti fra 5 rette. Kr. 8,-.

**UM 5-4-138**  
4 tolvher har dette systemet bl. a. gitt Ernst Baregård, Zetterbergsgt. i D, Eskilstuna. Kr. 10,-.

**SM 6-3-216**  
Med dette systemet vant Nils Westman, Stabøgt. 8, Göteborg kr. 97 000,- på en uke. Kr. 10,-.

**NB!** Lettfattelig bruksanvisning og fullstendig garanti tabell medfølger alle systemskilene.

**LOGES FORLAG A/S** P.B. 7, Lambertseter, Oslo 11  
Jeg vedlegger et 60-ares fri-merke og ber om å få tilsendt brosjyre med nærmere opplysninger om alle de 35 systemene.  
Navn: .....  
Adr.: .....

**SNARVEIEN TIL TOPPFORM**  
Med det nye treningsprinsipp **Isometriske kontraksjoner**

**NYHET FOR NORGE**

**BULLWORKER 2**  
Tysklands mest solgte sportsredskap

7 SEKUNDER OM DAGEN FOR A

- bli fri for mave og overflødig fett
- bli spenstigere
- bli 4 % sterkere pr. uke
- få sterkere rygg, armer og ben
- få bredere skuldre og kraftigere brytasse

HELSESPORTARTIKLER A/S, STORGT. 41 — OSLO 1  
Send meg gratis den nye 20-sidige fargebrosjyren BULLWORKER som beretter alt om den nye muskeltreneren.

NAVN: .....  
ADRESSE: .....

Akt. 10B-66.

**INTRODUKSJONS-PRIS**  
VI INTRODUSERER ÅRETS STORE

**NYHET** Gratis

FØR PASKE:

De får den nye sensasjonelle CHINON «DART» SUPER 8 kinnkamera med det nye KODAPAK Super 8 filmsystem med knastelidende. Bildet har ca. 50 % større format enn vanlig 8 mm film og gir større skarphet og klarere bilder. Bare smekk kassetten i og kjør hele filmen ut uten å vende den eller bevege filmen. LETTERE KAN DET IKKE BLI!

**„DART“ GIR DEM:**

Super Chinon speilrefleks paralaksfri zoomlinse med trykkars 1:7 objektiv og brennvidde fra 8,5 mm vidvinklet til 24 mm telelinse. Avtandningsmåling i meter. Justerbart øyeblikke for + og - syn med varselbelys i søkeren mot dårlige lysforhold. CAS batteridrevet belutsomatisk lysmåler (også manuell blenderinnstilling). Motorisert film-fremføring av KODAPAK SUPER 8 KASSETTFILM. Innebygget 85 «A» filter så De kan filme i daglys eller med kunstlysamer uten å skifte film! Uttak for enkeltbildeløser (bl. a. for testing av filmen, trikkoptak etc.). Filmentlevert i meter og fot. uttak for Jernstyringskabel (film Dem selv), voltmeter (batteri-tester), uttakbart batterimagasin som ligger TRYGT i selve pistolgrepet, etc. etc.

**NÅ BLIR DET ENDA LETTERE Å FILME GODE FILMER FOR ALLE NYBEGYNNERE!**

**„DART“**  
SUPER 8  
ZOOM  
Chinon

Komplett med skulderveske, pistolgrep med batterimagasin, norsk bruksanvisning og et års skriftlig garanti (4 dager ubrukket utveksling).

**BARE KR. 224,-**  
kontant og 60.- pr. md. i 12 avdr.  
Bokreditt (vi sender kontrakter over hele landet - fraktkjønn, tilk. utenby).  
Kontant importpris: 890,-.

**DIREKTE FRA IMPORTØR TIL FORBRUKER**

**CROWN IMPORT AS**  
Frognesveien 35  
OSLO 2 - TELEFON 56 34 01

**JA** Send meg straks en CHINON «DART» SUPER 8 kamera komplett, m. skulderveske, alle batterier. Jeg benytter meg av Deres flotte PÅSE- og TILBEHØR og ønsker å kjøpe KONTANT MOT OPP- KRAV på BOKREDITT avbetaling. Jeg ønsker III. brosjyre tilsendt straks (stryk det som ikke passer Dem).  
Navn: .....  
Adr.: ..... Akt. 10B-66.



## SEKSUALLIVET GRIPER INN I ALT

Vi lever i en tid med god økonomi. Det satses stort på bil, bolig og utstyr av alle mulige slag, i håp om bli tilfreds. Men hvis De ikke fører et lykkelig og harmonisk samliv vil De aldri ha full glede av disse goder. I mange ekteskap, selv hvor de gjensidige følelser for et lykkelig samliv er til stede, forekommer det en mislyd, skapt og næret av tvil, utilfredshet og en lett fengelig irritasjon. Dette for hjemmet ødeleggende, klima skyldes manglende kjønnskap til seksuallivet. Ikke innenfor noe annet område er menneskene mere forskjellige. Selv den beste vilje er derfor ikke nok. Det skal viten og atter viten til for å skape et godt samliv. Mange overflødige og falske hemninger fjernes ved økt viten.



Av innholdet: Mannens kjønnsorganer ■ Kvinnens kjønnsorganer ■ Puberteten ■ Mannens kjønnskjenntegn ■ Kvinnens kjønnskjenntegn ■ Menstruasjonen ■ Det passive seksualbehov ■ Dyrenes seksualbehov ■ Det aktive seksualbehov ■ Kvinnens seksualbehov ■ Elskovsleken ■ Samleiet ■ Den kjønslige legemspleie ■ Årsaker til forstyrrelser i det kjønslige samliv ■ Impotens ■ For tidlig seduttømming ■ Om kvinnens tilfredsstillelse ■ Frigiditet ■ Skjedekrampe, vaginisme ■ Hat og skinnsyke ■ Valg av ektefelle ■ Ekteskapet og kjønslivet ■ Den første tid i ekteskapet ■ Den ganske unge mann ■ Den ganske unge pike ■ De som aldri blir gift ■ Kjønslig samliv utenfor ekteskap ■ Arvelighet ■ Befruktning ■ Svangerskapet ■ Svangerskapstegn ■ Fødselen ■ Abort ■ Spontan abort ■ Fremkalt abort ■ Fosterfordrivelse ■ Fruktbarhet og ufruktbarhet ■ Sterilitet ■ Svangerskapsforebygging ■ Selvtilfredsstillelse, masturbasjon eller onani ■ Det abnorme kjønsliv ■ Gonoré ■ Syfilis ■ Det veneriske sår.



## KJÆRLIGHETEN MELLOM MANN OG KVINNE SKAL VÆRE LIVETS LYKKE...

Den norske legen Helge Juland skriver: «Det skulle være mitt ønske at ingen skulle slippe inn i ekteskapet uten å eie og lese en slik bok som den dr. Olsen har gitt oss.»

■ 68 kap. ■ 763 avsn. ■ 31 helsides plansjer ■ 14 i farger ■ 75 fig.  
■ En del lover ■ Nesten 500 sider ■ Stort format ■ Flott innbinding



**OPPLAG NÅ  
45.500**

### SCALA FORLAG - Teatergt. 3 - Oslo 1

Send meg „En Leges veiledning” på de betingelser jeg har anmerket. Porto og emb. er inkludert i beløpene nedenfor.

Navn: \_\_\_\_\_

Adr.: \_\_\_\_\_

Oppkrav kr. 11,-  
og 11 mndr. à kr. 10,-

Oppkrav kr. 31,-  
og 4 mndr. à kr. 20,-

Oppkrav kr. 26,-  
og 6 mndr. à kr. 15,-

Oppkrav kr. 111,-